



## **CLASSES D'ACCUEIL DU CYCLE D'ORIENTATION**

DGEO • Chemin de l'Echo 5A • 1213 Onex

Téléphone direct : 022/327.05.42  
Téléphone réception : 022/327.04.00  
Courriel : admissions.DGEO@etat.ge.ch

### **Цель**

Учить основам французского языка, переселяющимся учеников от 12 до 15 лет (а также, по необходимости, обеспечить усвоение школьного уровня) в классах дакёй 9ого, 10ого или 11ого класса, в зависимости от ихнего возраста.

### **Место**

Эти классы распределены в разных Колледжах Цикла ориентации. По мере возможности, ученики записаны в самую близкую школу от своего дома. Но иногда может случиться, что они должны посещать отдалённую школу, к которой можно доехать на публичном транспорте. В случае, когда они могут посещать обыкновенный класс, они смогут выбрать между той школой, где они изучали до тех пор и другую школу, которая расположена ближе от своего дома.

### **Отношения со школьными участвующими**

Школа желает постоянного диалога с родителями и организует собрания для них. Учителя являются в вашем распоряжении и можно связаться с ними, даже тогда когда они дома. В каждой школе есть так называемый "общественный советник" (или "общественная советница"), скорее всего - человек помогающий ученикам с семейными трудностями - и психолог, которые оба тоже являются в распоряжении учеников и родителей.

### **Число учеников**

В этих классах никогда не числятся больше 12 учеников, для того чтоб способствовало преподавателям следить за каждым ученика индивидуально, в зависимости от ихнего достигающего уровня.

### **Дни и расписание уроков**

В понедельник, во вторник, в среду утром, в четверг, в пятницу утром с 7:50 до 11:40, после обеда с 13:30 до 16:40.

### **Программа**

Программа состоит из многих уроков французского языка, а также из следующих предметов: математика, физика, познания окружающей среды, гимнастика, английский язык, родной язык и, на 9ом и 10ом классе, немецкий язык.

### **Оценка**

Оценка выявляет прогрессы ученика письменными комментариями. Только постепенно оценка уровня знаний ученика доходит до обычной практики ставить отметку. Шестёрка есть высшая отметка.

## **Как долго**

Ученики посещают класс дакэй лишь столько времени, сколько им необходимо, для того чтоб подготовиться к посещению обыкновенного класса в хороших условиях.

Итак, в любой момент года, они могут быть переведены в обыкновенный класс, только после нескольких месяцев посещения класса дакэй, в согласии с учеником и его родителей.

## **Направление в обыкновенный класс**

При направлении, учитываются самые благоприятные возможности исходя из способностей каждого ученика. Цикл ориентации позволяет достичь образование позволяющая ученику продолжить обучение как на общее образование (в школах общих знаний или в Женевский колледж), так и на профессиональное образование (ремесленного, художественного, торгового, технического, техно-сельскохозяйственного вида) в школах или в предприятии.

## **Отсутствия**

В случае болезни или несчастного случая сообщить немедленно по телефону учителю или секретариат школы, затем принести письменное извинение, тогда, когда ученик снова приступит к занятиям. Если ученик отсутствует больше трёх дней, тогда нужно представить медицинскую справку.

В случае предвидимого отсутствия ( напр. медицинского осмотра, внешних экзаменов) : обращайтесь письменно не менее чем за десять дней к директору школы.

## **Практические информации**

### Учебные материалы

Учёба бесплатная. Материалы (книги, тетради) выдаются ученикам. Ученики должны принести портфель, карандаши и ручки. Для гимнастики, они должны иметь с собой футболку, спортивную обувь и полотенце для душа.

### Страхование

Страхование от болезней и несчастных случаев является обязательным. Родители с низким доходом могут обратиться к социальным советникам каждой школы за получением информации о государственных пособиях.

## **Публичный транспорт**

Можно купить ежемесячный проездной по сниженной цене для молодёжи. Имея проездной, это даёт возможность свободно пользоваться всей женевской транспортной сети.

### Школа родителей

Для родителей организованы занятия по французскому языку. За дополнительной информацией обращайтесь в секретариат Школы родителей по телефону 022 327 05 30 или по электронной почте : [ecoledes\\_parents@etat.ge.ch](mailto:ecoledes_parents@etat.ge.ch)

**Записаться в начальную и в среднюю школу II** (принести, по возможности, удостоверение на проживание и свидетельство о медицинской страховке):

### Начальная школа (4-12 лет)

обращаться в самую близкую школу от дома. Руководство школы займётся записанием новых учеников.

### Средняя школа II (15-19 лет)

назначьте встречу с Приемной Средней школы II (ACCES II) - ул. Руссо 8, 1201 Женева – тел. 022 388 12 60